



Ivona Dimitrijević, sudski prevodilac za slovački jezik

Filolog po obrazovanju (Filološki fakultet Univerziteta u Beogradu, Katedra za slovački jezik i književnost), sa višegodišnjim iskustvom u nastavi i prevodilaštvu. Dodatno se usavršavala na Filozofskom fakultetu Univerziteta Komenského u Bratislavi i Fakultetu političkih nauka u Beogradu.

Profesionalno iskustvo:

- Lingvističku karijeru započinje kao nastavnik engleskog jezika, radeći sa više od 300 dece u vrtićima. Kasnije nastavlja podučavajući diplomatske radnike srpskom jeziku.
- Prvi prevodilački angažman (konsekutivni prevod) bio je tehničke prirode, vezan za transportne trake sa čelično-kordnim ulošcima.
- Radila kao prevodilac na twinning projektima u saradnji sa Ministarstvom energetike i rudarstva, Agencijom za energetiku i Ministarstvom za rad.
- Od 2008. godine imenovana za sudskog tumača/prevodioca, aktivno učestvuje u sudskim procesima, saraduje sa tužilaštvima i policijom.
 - Neke od referenci možete naći [ovde](#)
- Prevodilački rad uključuje simultani i konsekutivni prevod na najvišem profesionalnom nivou.
 - Primer simultanog izvođenja dostupan [ovde](#).

Dodatna postignuća:

- Član ispitne komisije za postavljanje sudskih tumača pri Ministarstvu pravde u Crnoj Gori.
- Autor prevoda tri književna dela ([ovde](#)) u saradnji sa Slovenskim književnim centrom.
- Pozajmljuje glas za reklame, audio knjige i govorne projekte ([ovde](#)).
- Vlasnica prevodilačke agencije.

Kontakt podaci:

T: +381 64 193 51 62

e-mail: ivonadimitrijevic@yahoo.com

www.overaiprevodi.rs

Lokacija: Beograd, Srbija

